

### **Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.**

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky Jata. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. Jata ani importér nenese žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

#### **Bezpečnostní pokyny:**

Při rozbalování ihned znehodnotte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky Jata jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadné m stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i nim. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponožte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahajte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémami. Nedovoďte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj Jata nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takováto osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis.

### **LI595 Šnekový odšťavňovač**

Souběžně s tímto návodem prosím sledujte obrázky v originálním návodu.

Popis:

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1. Lis na protlačování ovoce | 8. Výpust šťávy.                              |
| 2. Otvor pro vkládání ovoce  | 9. Zámky na nádobu                            |
| 3. Víko                      | 10. Přepínač zapnuto I vypnuto zpětný chod II |
| 4. Šnekový lis               | 11. Nádoba na sušinu                          |
| 5. Nerezové sítko            | 12. Nádoba na džus.                           |
| 6. Nádoba                    | 13. Kartáček.                                 |
| 7. Výpust sušiny             | 14. Tělo přístroje.                           |

Přístroj slouží pouze k domácímu použití .Přístroj postavte na rovnou a pevnou podložku a nezakrývejte ho. Nikdy do (2) nestrkejte ruce-prsty je-li přístroj v provozu. Před prvním použitím přístroj rozeberte odklopením (9) z (3). (3) pootočte proti směru hodinových ručiček z ▼ které bylo proti ● a sundejte jej. Části (1),(3),(4),(5),(10),(11) umyjte vlažnou vodou s přídatkem saponátu poté opláchněte v čisté vodě, osušte a složte. Postupujte opačně než při rozebírání, dbejte na správné spojení (3,6) vložení (4) do (5), aby značky ● byly korektně proti sobě. Dbejte také spojení (3) a (6) a správně zaaretování (9) na (3).

Příprava ovoce: Připravené ovoce očistěte. Z ovoce, které má jádra nebo pecky (pecky bezpodmínečně) odstraňte a zbavte slupky. Je-li ovoce větší než 3x3x3 cm nakrájejte ho na tento rozměr usnadní vám to odšťavňování. Špenát, čerstvá kapusta, rajčata, cibule, paprika, petržel, mrkev a podobné potraviny, nepotřebují speciální příprava. Žádnou šťávu neziskáte z banánů, avokáda, lilek, apod. zelenin či ovoce.

Pod (7 a 8) umístěte (10 a 11). Přístroj zapojte do zásuvky s odpovídajícím napětím a zapněte (10) do polohy „I“. Poté do (2) vkládejte postupně připravené ovoce a pomoci (1) stlačte. Dojde-li k ucpání přístroje (10) dejte do polohy „0“ vyčkejte 5 sekund a poté ho zapněte do polohy „II“ na 5 sekund, následně do polohy „0“ na 5 sekund a pak opět do „I“. Neodjeďte-li ani potom k uvolnění a plynulému odšťavňování. Přístroj vypněte, odpojte za zásuvky napájecího napětí rozeberte jako před prvním použitím odstraňte příčinu zablokování, přístroj opět sestavte a pokračujte v odšťavňování.

**Údržba a čištění.** Přístroj odpojte ze zásuvky, nechte zcela vychladnout a dále pokračujte jako před prvním použitím. Tělo přístroje můžete otřít vlhkým hadříkem je-li to nutné. K čištění (5) použijte příložený kartáček (13).



———— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

### **Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.**

Dakujeme, že ste si zakúpili výrobok značky JATA. Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. JATA ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

#### **Bezpečnostné pokyny:**

Pri rozbalovaní ihneď znehodnotte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky JATA sú určené len na nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte ak nie je v bezchybné m stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený pre napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätie pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Prípájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu kábla s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musia byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom aj nim. Prístroj ani jeho súčasť nikdy nepokladajte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedená inak, pri odpájaní z rozvodnej siete nikdy netahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbajte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejme, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hráli. Žiadny prístroj JATA nepožívejte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávacie schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patríčných skúseností a znalostí bez dohľadu osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred poučí ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky pokiaľ k tomu nie je určený. Prístroj nepoužívajte, ak je poškodená zásuvka alebo prívodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obraťte na odborný

### **Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.**

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky Jata. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. Jata ani importér nenese žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

#### **Bezpečnostní pokyny:**

Při rozbalování ihned znehodnotte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky Jata jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadné m stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i nim. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponožte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahajte za přívodní kabel, nenechávejte viset přívodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémami. Nedovoďte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj Jata nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takováto osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přívodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis.

### **LI595 Šnekový odšťavňovač**

Souběžně s tímto návodem prosím sledujte obrázky v originálním návodu.

Popis:

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 8. Lis na protlačování ovoce | 8. Výpust šťávy.                              |
| 9. Otvor pro vkládání ovoce  | 9. Zámky na nádobu                            |
| 10. Víko                     | 10. Přepínač zapnuto I vypnuto zpětný chod II |
| 11. Šnekový lis              | 11. Nádoba na sušinu                          |
| 12. Nerezové sítko           | 12. Nádoba na džus.                           |
| 13. Nádoba                   | 13. Kartáček.                                 |
| 14. Výpust sušiny            | 14. Tělo přístroje.                           |

Přístroj slouží pouze k domácímu použití .Přístroj postavte na rovnou a pevnou podložku a nezakrývejte ho. Nikdy do (2) nestrkejte ruce-prsty je-li přístroj v provozu. Před prvním použitím přístroj rozeberte odklopením (9) z (3). (3) pootočte proti směru hodinových ručiček z ▼ které bylo proti ● a sundejte jej. Části (1),(3),(4),(5),(10),(11) umyjte vlažnou vodou s přídatkem saponátu poté opláchněte v čisté vodě, osušte a složte. Postupujte opačně než při rozebírání, dbejte na správné spojení (3,6) vložení (4) do (5), aby značky ● byly korektně proti sobě. Dbejte také spojení (3) a (6) a správně zaaretování (9) na (3).

Příprava ovoce: Připravené ovoce očistěte. Z ovoce, které má jádra nebo pecky (pecky bezpodmínečně) odstraňte a zbavte slupky. Je-li ovoce větší než 3x3x3 cm nakrájejte ho na tento rozměr usnadní vám to odšťavňování. Špenát, čerstvá kapusta, rajčata, cibule, paprika, petržel, mrkev a podobné potraviny, nepotřebují speciální příprava. Žádnou šťávu neziskáte z banánů, avokáda, lilek, apod. zelenin či ovoce.

Pod (7 a 8) umístěte (10 a 11). Přístroj zapojte do zásuvky s odpovídajícím napětím a zapněte (10) do polohy „I“. Poté do (2) vkládejte postupně připravené ovoce a pomoci (1) stlačte. Dojde-li k ucpání přístroje (10) dejte do polohy „0“ vyčkejte 5 sekund a poté ho zapněte do polohy „II“ na 5 sekund, následně do polohy „0“ na 5 sekund a pak opět do „I“. Neodjeďte-li ani potom k uvolnění a plynulému odšťavňování. Přístroj vypněte, odpojte za zásuvky napájecího napětí rozeberte jako před prvním použitím odstraňte příčinu zablokování, přístroj opět sestavte a pokračujte v odšťavňování.

**Údržba a čištění.** Přístroj odpojte ze zásuvky, nechte zcela vychladnout a dále pokračujte jako před prvním použitím. Tělo přístroje můžete otřít vlhkým hadříkem je-li to nutné. K čištění (5) použijte příložený kartáček (13).



———— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

### **Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.**

Dakujeme, že ste si zakúpili výrobok značky JATA. Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. JATA ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

#### **Bezpečnostné pokyny:**

Pri rozbalovaní ihneď znehodnotte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky JATA sú určené len na nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte ak nie je v bezchybné m stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený pre napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätie pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Prípájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu kábla s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musia byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom aj nim. Prístroj ani jeho súčasť nikdy nepokladajte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedená inak, pri odpájaní z rozvodnej siete nikdy netahajte za prívodný kábel, nenechávajte visieť prívodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbajte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejme, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hráli. Žiadny prístroj JATA nepožívejte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávacie schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patríčných skúseností a znalostí bez dohľadu osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred poučí ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky pokiaľ k tomu nie je určený. Prístroj nepoužívajte, ak je poškodená zásuvka alebo prívodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obraťte na odborný

servis.

### LI595 Šnekový odšťavovač

Súbežne s týmto návodom prosím sledujete obrázky v originálnom návode.

Popis:

1. Lis na pretláčanie ovocia
2. Otvor pre vkladanie ovocia
3. Veko
4. Šnekový lis
5. Nerezové sitko
6. Nádoba
7. Výpusť sušiny
8. Výpusť šťavy.
9. Zámky na nádobu
10. Prepínač zapnuté Aj vypnuté spätný chod II
11. Nádoba na sušinu
12. Nádoba na džús.
13. Kefka.
14. Telo prístroja.

Prístroj slúži iba na domáce použitie. Prístroj postavte na rovnú a pevnú podložku a nezakrývajte ho. Nikdy do (2) nestrkajte ruky-prsty keď je prístroj v prevádzke. Pred prvým použitím prístroj rozoberte odklopením (9) z (3). (3) pootočte proti smeru hodinových ručičiek z ktorej bolo proti a zložte ho. Časti (1), (3), (4), (5), (10), (11) umyte vlažnou vodou s prídavkom saponátu potom opláchnite v čistej vode, osušte a zložte. Postupujte opačne ako pri rozoberaní, dbajte na správne spojenie (3,6) vloženie (4) do (5), aby značky boli korekne proti sebe. Dbajte tiež spojenie (3) a (6) a správne zaaretovanie (9) na (3).

Príprava ovocia: Pripravené ovocie očistite. Z ovocia, ktoré má jadrá alebo kôstky (kôstky bezpodmienečne) odstráňte a zbavte šupky. Je-li ovocie väčší ako 3x3x3 cm nakrájajte ho na tento rozmer uľahčí vám to odšťavovanie. Špenát, čerstvá kel, paradajky, cibuľa, paprika, petržien, mrkva a podobné potraviny, nepotrebnú špeciálna príprava. Žiadnu šťavu nezískate z banánov, avokáda, baklažán, apod zelenín či ovocie.

Pod (7 a 8) umiestnite (10 a 11). Prístroj zapojte do zásuvky s odpovedajúcim napätím a zapnite (10) do polohy "I". Potom do (2) vkladajte postupne pripravené ovocie a pomocou (1) stlačte. Ak dôjde k upchatiu prístroja (10) dajte do polohy "0" počkajte 5 sekúnd a potom ho zapnite do polohy "II" na 5 sekúnd, následne do polohy "0" na 5 sekúnd a potom opäť do "I". Ak nedôjde ani potom k uvoľneniu a plynulému odšťavovanie. Prístroj vypnite, odpojte zo zásuvky napájacieho napätia rozoberte ako pred prvým použitím odstráňte príčinu zablokovania, prístroj opäť zostavte a pokračujte v odšťavovanie.

Údržba a čistenie. Prístroj odpojte zo zásuvky, nechajte úplne vychladnúť a ďalej pokračujte ako pred prvým použitím. Telo prístroja môžete utrieť vlhkou handričkou, ak je to nutné. Na čistenie (5) použite priloženú kefka (13).



Pokiaľ prístroj prestanete používať postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaistíte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.

servis.

### LI595 Šnekový odšťavovač

Súbežne s týmto návodom prosím sledujete obrázky v originálnom návode.

Popis:

1. Lis na pretláčanie ovocia
2. Otvor pre vkladanie ovocia
3. Veko
4. Šnekový lis
5. Nerezové sitko
6. Nádoba
7. Výpusť sušiny
8. Výpusť šťavy.
9. Zámky na nádobu
10. Prepínač zapnuté Aj vypnuté spätný chod II
11. Nádoba na sušinu
12. Nádoba na džús.
13. Kefka.
14. Telo prístroja.

Prístroj slúži iba na domáce použitie. Prístroj postavte na rovnú a pevnú podložku a nezakrývajte ho. Nikdy do (2) nestrkajte ruky-prsty keď je prístroj v prevádzke. Pred prvým použitím prístroj rozoberte odklopením (9) z (3). (3) pootočte proti smeru hodinových ručičiek z ktorej bolo proti a zložte ho. Časti (1), (3), (4), (5), (10), (11) umyte vlažnou vodou s prídavkom saponátu potom opláchnite v čistej vode, osušte a zložte. Postupujte opačne ako pri rozoberaní, dbajte na správne spojenie (3,6) vloženie (4) do (5), aby značky boli korekne proti sebe. Dbajte tiež spojenie (3) a (6) a správne zaaretovanie (9) na (3).

Príprava ovocia: Pripravené ovocie očistite. Z ovocia, ktoré má jadrá alebo kôstky (kôstky bezpodmienečne) odstráňte a zbavte šupky. Je-li ovocie väčší ako 3x3x3 cm nakrájajte ho na tento rozmer uľahčí vám to odšťavovanie. Špenát, čerstvá kel, paradajky, cibuľa, paprika, petržien, mrkva a podobné potraviny, nepotrebnú špeciálna príprava. Žiadnu šťavu nezískate z banánov, avokáda, baklažán, apod zelenín či ovocie.

Pod (7 a 8) umiestnite (10 a 11). Prístroj zapojte do zásuvky s odpovedajúcim napätím a zapnite (10) do polohy "I". Potom do (2) vkladajte postupne pripravené ovocie a pomocou (1) stlačte. Ak dôjde k upchatiu prístroja (10) dajte do polohy "0" počkajte 5 sekúnd a potom ho zapnite do polohy "II" na 5 sekúnd, následne do polohy "0" na 5 sekúnd a potom opäť do "I". Ak nedôjde ani potom k uvoľneniu a plynulému odšťavovanie. Prístroj vypnite, odpojte zo zásuvky napájacieho napätia rozoberte ako pred prvým použitím odstráňte príčinu zablokovania, prístroj opäť zostavte a pokračujte v odšťavovanie.

Údržba a čistenie. Prístroj odpojte zo zásuvky, nechajte úplne vychladnúť a ďalej pokračujte ako pred prvým použitím. Telo prístroja môžete utrieť vlhkou handričkou, ak je to nutné. Na čistenie (5) použite priloženú kefka (13).



Pokiaľ prístroj prestanete používať postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaistíte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.



od 1943





od 1943

## ZÁRUČNÍ LIST

**+ 20 dní zvláštni záruky**  
 Vám umožní z pohodlí svojho domova v prvých 20 dňoch od zakúpení výrobku Jata riešiť prípadné nevhodnosti alebo poruchy použitím zavolačného na bezplatnú linku 800 888 977 a my Vám pomôžeme. Táto linka funguje v pracovných dňoch Pe-Pá 09:00 - 15:00.

Proto, abyste těchto +20 dní mohli využit, je potřebné, aby se jednalo o výrobek na který se tato záruka vztahuje (což snadno poznáte z obalu výrobku kde je logo 20+3) mít doklad o koupi a řádně vyplněný tento záruční list. Na uvedení telefonním čísle se Vám bude věnovat proškolený specialista, který Vám případné problémy pomůže odstranit. V případě, že bude výrobek i radšle nefunkční, zajistí, abyste do 48 hodin v rámci ČR obdrželi výrobek nový a bezvadný, výměnou za nefunkční. Firma Elberry, která značku Jata v ČR zastupuje si vyhrazuje právo Vám dodat výrobek obdobný se stejnými vlastnostmi, jestli-že se řešený výrobek již do ČR nedodává. Výrobek není možné měnit pouze pro jeho vlastnosti, které byli kupujícímu známy v době nákupu.



**Model výrobku:** .....

**Typ výrobku:** .....

**Datum prodeje:** .....

**Prodejce:** .....

podpis prodávajícího



od 1943





od 1943

## ZÁRUČNÍ LIST

**+ 20 dní zvláštni záruky**  
 Vám umožní z pohodlí svojho domova v prvých 20 dňoch od zakúpení výrobku Jata riešiť prípadné nevhodnosti alebo poruchy použitím zavolačného na bezplatnú linku 800 888 977 a my Vám pomôžeme. Táto linka funguje v pracovných dňoch Pe-Pá 09:00 - 15:00.

Proto, abyste těchto +20 dní mohli využit, je potřebné, aby se jednalo o výrobek na který se tato záruka vztahuje (což snadno poznáte z obalu výrobku kde je logo 20+3) mít doklad o koupi a řádně vyplněný tento záruční list. Na uvedení telefonním čísle se Vám bude věnovat proškolený specialista, který Vám případné problémy pomůže odstranit. V případě, že bude výrobek i radšle nefunkční, zajistí, abyste do 48 hodin v rámci ČR obdrželi výrobek nový a bezvadný, výměnou za nefunkční. Firma Elberry, která značku Jata v ČR zastupuje si vyhrazuje právo Vám dodat výrobek obdobný se stejnými vlastnostmi, jestli-že se řešený výrobek již do ČR nedodává. Výrobek není možné měnit pouze pro jeho vlastnosti, které byli kupujícímu známy v době nákupu.



**Model výrobku:** .....

**Typ výrobku:** .....

**Datum prodeje:** .....

**Prodejce:** .....

podpis prodávajícího

**+ 2 roky** standardní evropské záruky.

**+ 1 rok** je opět nadstandardní záruka poskytovaná značkou Jata a to na bezplatný servis výrobků Jata.

Tyto záruky lze uplatnit pouze při dodržování pokynů pro provoz výrobků Jata uvedených v návodu k příslušnému výrobku a pokud výrobek nebyl provozován v rozpore s návodem.

Záruka tak jak je definována Občanským zákoníkem se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou příkazně v době platné záruční doby stanovenou firmou Jata a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklou závadu je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

Záruka bude vylovena zejména pokud je výrobek používán k jinému než výrobcem určenému účelu, k profesionálním nebo komerčním účelům, je-li poškozen extrémními provozními podmínkami, nepozorností, mechanicky poškozen a to i během přepravy, neoprávněným zásahem do výrobku, opotrebením vzniklým nestandardním používaním a nedodržovaním pravidelné údržby nebo poškozen překročením doby limitního zařtení výrobku. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení částí výrobku provozem (těnínení, filtry, náhradní sáčky, batérie, potahy, obaly, zárovky apod.)

**Seznam oprav:**

1. oprava	2. oprava	3. oprava

[www.jata.cz](http://www.jata.cz)

**+ 2 roky** standardní evropské záruky.

**+ 1 rok** je opět nadstandardní záruka poskytovaná značkou Jata a to na bezplatný servis výrobků Jata.

Tyto záruky lze uplatnit pouze při dodržování pokynů pro provoz výrobků Jata uvedených v návodu k příslušnému výrobku a pokud výrobek nebyl provozován v rozpore s návodem.

Záruka tak jak je definována Občanským zákoníkem se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou příkazně v době platné záruční doby stanovenou firmou Jata a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklou závadu je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

Záruka bude vylovena zejména pokud je výrobek používán k jinému než výrobcem určenému účelu, k profesionálním nebo komerčním účelům, je-li poškozen extrémními provozními podmínkami, nepozorností, mechanicky poškozen a to i během přepravy, neoprávněným zásahem do výrobku, opotrebením vzniklým nestandardním používaním a nedodržovaním pravidelné údržby nebo poškozen překročením doby limitního zařtení výrobku. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení částí výrobku provozem (těnínení, filtry, náhradní sáčky, batérie, potahy, obaly, zárovky apod.)

**Seznam oprav:**

1. oprava	2. oprava	3. oprava

[www.jata.cz](http://www.jata.cz)